



## دبي الأولى عربيا في مؤشر جاذبية بيئة الأعمال

للاستثمار الأجنبي المباشر، فيما بلغت مشاريع إعادة الاستثمار ما نسبته 11 في المئة من إجمالي مشاريع الاستثمار. وشكلت استثمارات التقنيات المتقدمة والمتوسطة ما نسبته 64 في المئة من تدفقات رؤوس الأموال للاستثمار الأجنبي المباشر بزيادة قدرها اثنين في المئة بمقارنة سنوية. وشهد استحداث الوظائف من الاستثمار الأجنبي المباشر نموا كبيرا في تلك الفترة ليصل إلى أكثر من 16.4 ألف فرصة عمل جديدة.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

عززت إمارة دبي مركزها في جاذبية بيئة الأعمال في المنطقة العربية، حيث واصلت الحفاظ على صدارتها في هذا المضمار وباتت ضمن أفضل ثلاث وجهات مستقبلية للاستثمار عالميا.

ووفق مرصد دبي للاستثمار، فقد نمت تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر إلى الإمارة خلال الأشهر التسعة الأولى من العام الماضي، بشكل مطرد على الرغم من الظروف التي فرضتها الأزمة الصحية العالمية. ونمت قيمة رؤوس أموال المشاريع المعلنة بواقع 16 في المئة على أساس سنوي لتصل إلى 15.9 مليار درهم (4.3 مليار دولار) من 378 مشروعا

## Dubai is the First in the Arab World in the Attractiveness of the Business Environment Index

The Emirate of Dubai has strengthened its position in the attractiveness of the business environment in the Arab region, as it has continued to maintain its leadership in this field and has become one of the top three future investment destinations globally.

According to the Dubai Investment Monitor, foreign direct investment flows to the emirate during the first nine months of last year grew steadily despite the conditions imposed by the global health crisis.

The value of the announced projects' capital grew by 16 percent on an annual basis to reach 15.9 billion dirhams

(\$4.3 billion) from 378 foreign direct investment projects, while reinvestment projects amounted to 11 percent of the total investment projects. Investments in advanced and medium technologies accounted for 64 percent of capital inflows of foreign direct investment, an increase of two percent compared to an annual basis.

Job creation from foreign direct investment witnessed a significant growth in that period, reaching more than 16.4 thousand new job opportunities.

The source (Al-Arab London Newspaper, Edited)

## ■ ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي في قطر 12.8 في المئة

انخفضت النفقات العامة بنسبة 0.3 في المئة إلى 46.08 مليار ريال.

وارتفع إجمالي موجودات البنوك (التجارية والمتخصصة) بنحو 32.4 مليار ريال إلى 1840.9 مليار، من 1808.5 مليار ريال في ديسمبر الماضي. وقد ارتفعت موجودات البنوك الإسلامية في ديسمبر بالمقارنة مع نوفمبر بنحو 11.5 مليار ريال إلى 507.4 مليار ريال. وارتفعت موجودات البنوك التقليدية في ديسمبر بنحو 32.6 مليار



أظهر تقرير صادر عن مصرف قطر المركزي، ارتفاع الناتج المحلي الإجمالي لدولة قطر في الربع الثالث من عام 2021 بالمقارنة مع الربع الثاني بنسبة 12.8 في المئة، إلى 176.2 مليار ريال، مقارنة بـ 156.3 مليار ريال في الربع الثاني.

وشكل ناتج قطاع النفط والغاز ما نسبته 38.6 في المئة من الإجمالي مقارنة بـ 36.8 في المئة من إجمالي الناتج في الربع الثالث. ونما ناتج قطاع النفط والغاز بما نسبته 18.2 في المئة في الربع الثالث، مقارنة بـ 11 في المئة في الربع الثاني.

وبحسب التقرير انخفض إجمالي الإيرادات العامة في الربع الثالث من العام 2021 بنسبة 6.2 في المئة، بالمقارنة مع الربع السابق له، إلى 47 مليار ريال، بينما

ريال إلى 1293.6 مليار ريال.

المصدر (صحيفة الراية القطرية، بتصرف)

## ■ Qatar's GDP Increased by 12.8 percent

A report issued by the Qatar Central Bank showed an increase in the gross domestic product of the State of Qatar in the third quarter of 2021 compared to the second quarter by 12.8 percent, to 176.2 billion riyals, compared to 156.3 billion riyals in the second quarter.

The output of the oil and gas sector accounted for 38.6 percent of the total, compared to 36.8 percent of the total output in the third quarter. The output of the oil and gas sector grew by 18.2 percent in the third quarter, compared to 11 percent in the second quarter.

According to the report, total public revenues in the third quarter of 2021 decreased by 6.2 percent, compared to

the previous quarter, to 47 billion riyals, while public expenditures decreased by 0.3 percent to 46.08 billion riyals.

The total assets of banks (commercial and specialized) increased by 32.4 billion riyals to 1840.9 billion, from 1808.5 billion riyals last December. The assets of Islamic banks rose in December compared to November by about 11.5 billion riyals to 507.4 billion riyals. Assets of conventional banks rose in December by 32.6 billion riyals to 1293.6 billion riyals.

Source (Al-Raya Newspaper, Edited)

## ■ مصر تنضم رسميًا لهوشر "جي بي مورغان" للأسواق الناشئة

الاستثمار الكبرى والمزيد من المستثمرين الأجانب الفرصة للاستثمار في أدوات الدين المصرية بالعملة المحلية. واعتبر معيط، أن انضمام مصر إلى مؤشر "جي بي مورغان"، بمثابة شهادة ثقة جديدة من المستثمرين الأجانب في صلابة الاقتصاد المصري، وقدرته على التعامل المرن مع التحديات العالمية؛ خصوصاً وأن 90 في المئة من المستثمرين الأجانب أيدوا دخول مصر إلى



هذا المؤشر.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

انضمت مصر رسميًا إلى مؤشر "جي بي مورغان" للسندات الحكومية في الأسواق الناشئة، الأمر الذي يمنح السندات الحكومية الثقة أمام المستثمرين.

ولفت وزير المال المصري محمد معيط، إلى أن "مصر انضمت رسميًا إلى مؤشر جي بي مورغان، للسندات الحكومية في الأسواق الناشئة"، موضحاً أن "مصر بانضمامها تصبح واحدة من دولتين فقط في الشرق الأوسط وأفريقيا، منضمة لهذا المؤشر".

وتوقع الوزير معيط دخول مصر بـ 14 إصدارًا، بقيمة إجمالية نحو 26 مليار دولار، وتكون نسبتها في المؤشر 1.85 في المئة، الأمر الذي يمكن صناديق

## ■ Egypt Officially Joins the "JP Morgan" Emerging Markets Index

Egypt has officially joined the "JP Morgan" index of government bonds in emerging markets, which gives government bonds confidence in front of investors.

Egyptian Finance Minister Mohamed Maait pointed out that "Egypt officially joined the JPMorgan index of government bonds in emerging markets," adding that "Egypt becomes one of only two countries in the Middle East and Africa to join this index."

Minister Maait expected the entry of 14 issues into Egypt, with a total value of about \$26 billion, with a share of

1.85% in the index, which would enable major investment funds and more foreign investors to invest in Egyptian debt instruments in the local currency.

Maait considered that Egypt's accession to the "JP Morgan Index" is a new testimony of foreign investors' confidence in the solidity of the Egyptian economy and its ability to deal flexibly with global challenges. Especially since 90 percent of foreign investors supported Egypt's entry into this index.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)